

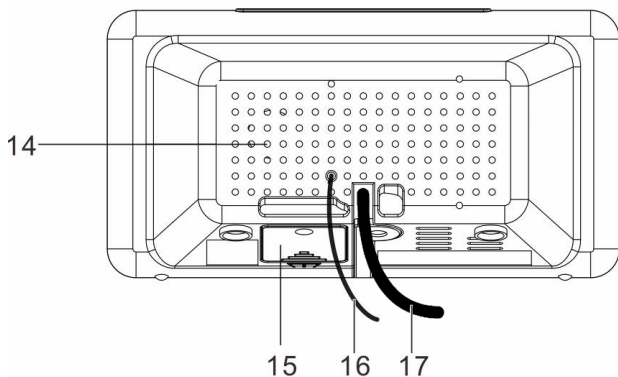
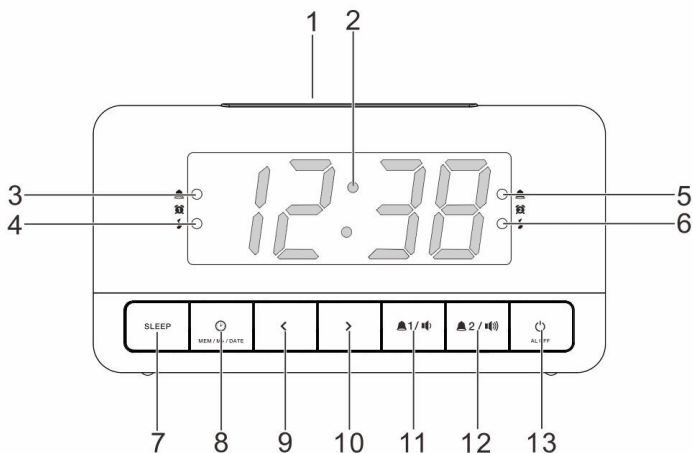
# HYUNDAI

RAC 341 PLLBW



BEDIENUNGSANLEITUNG

# PRODUKTBILD



Wir danken Ihnen für den Kauf dieses Produkts. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung, um zu erfahren, wie Sie das Gerät richtig verwenden. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung nach dem Lesen an einem sicheren Ort auf, um sie später wieder verwenden zu können.

## SICHERHEITSHINWEISE

- Halten Sie einen Mindestabstand von 5 cm um das Gerät herum ein, um eine ausreichende Belüftung zu gewährleisten.
- Die Belüftung sollte nicht durch Abdecken der Lüftungsöffnungen mit Gegenständen wie Zeitungen oder Tischtüchern behindert werden, Vorhänge, etc.
- Stellen Sie keine offenen Flammen, wie z. B. brennende Kerzen, auf das Gerät.
- Die Umweltaspekte der Batterieentsorgung sollten beachtet werden.
- Das Gerät ist für den Einsatz in gemäßigten Klimazonen vorgesehen.
- Wenn ein Netzstecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss er leicht zugänglich bleiben.
- Bevor Sie das Gerät installieren oder in Betrieb nehmen, lesen Sie die Informationen auf der äußeren Bodenabdeckung, für elektrische Informationen und Sicherheitsinformationen.
- Die Batterien (Akkupack oder eingelegte Batterien) dürfen nicht übermäßiger Hitze wie Sonnenlicht, Feuer usw. ausgesetzt werden.
- **ACHTUNG** - Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie nicht korrekt ausgetauscht wird. Ersetzen Sie die Batterie nur durch denselben oder einen gleichwertigen Typ.



### HINWEIS

#### **ACHTEN SIE DARAUF, DASS SIE DIE BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN, ES KANN ZU VERÄTZUNGEN KOMMEN.**

Dieses Produkt enthält eine Knopf-Batterie. Das Verschlucken einer Knopf-Batterie kann zu schweren inneren Verbrennungen führen und innerhalb von nur 2 Stunden zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr und stellen Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Wenn Sie glauben, dass die Batterien verschluckt wurden oder in einen Teil des Körpers eingedrungen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

## PRODUKTDISPLAY UND TASTEN

1. SNOOZE Beitragstaste / DIMMER Helligkeitsreduzierungstaste
2. Display
3. Weckeranzeige 1 (Alarm)
4. Weckeranzeige 1 (Radio)
5. Weckeranzeige 2 (Alarm)
6. Weckeranzeige 2 (Radio)
7. SLEEP-Taste nach einer bestimmten Zeitspanne
8. MEM/M+ Speichertaste / SET / DATE Einstellungen
9. Taste Zurück blättern
10. Vorwärts-Taste
11. Taste WECKER 1 / Volume -
12. Taste WECKER 2 / Volume +
13. Taste HAUPTSCHALTER / Taste WECKER AUS AL OFF
14. Lautsprecher
15. Batterieraum
16. Antenne
17. Anschlusskabel

### Anschluss an das Stromnetz

- Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose (AC 230 V ~ 50 Hz).
- Das Radio ist eingeschaltet und befindet sich im Standby-Modus, wenn Sie sehen, dass das Display leuchtet.

### Sicherungssystem

- Das Radio ist mit einem Backup-System ausgestattet. Erfordert eine 3-V-Lithium-Batterie (Typ: CR2032). Batterie einlegen in das Batteriefach und vergewissern Sie sich, dass die positive und negative Seite (+ oder -) der Batterie in Kontakt sind. mit den entsprechenden Klemmen im Batteriefach.
- Bei einem Stromausfall schaltet das Radio automatisch auf Batteriebetrieb um und behält die Uhr- und Timer-Einstellungen bei.
- Um das Batteriefach zu öffnen, lösen Sie die Schraube am Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher.
- Trennen Sie den Netzadapter nicht ab, wenn Sie die Batterie austauschen. Andernfalls gehen alle Uhr- und WeckEinstellungen verloren.

### Zeiteinstellung

Halten Sie im Standby-Modus die SET-Taste gedrückt, um in den Uhrzeiteinstellungsmodus zu wechseln. Halten Sie die SET-Taste wiederholt gedrückt, um durch die Einstellungsoptionen zu blättern.

- Nastavení roku: použijte přepínací tlačítka tam a zpět.
- Nastavení měsíce / dne: Použijte tlačítko zpět pro nastavení měsíce a tlačítko vpřed pro nastavení dne.
- Nastavte čas.
- Stiskněte tlačítko SET pro potvrzení každého jednotlivého nastavení

### Verwendung der Antenne

Aufdrehen und Strecken der Antenne verbessert den FM-Empfang.

## DER FUNKSPRUCH

- Drücken Sie den Hauptschalter, um das Radio einzuschalten.
- Verwenden Sie die Tasten zum Zurück- und Vorspulen, um die Frequenz einzustellen.
- Halten Sie die Tasten zum Zurück- und Vorspulen gedrückt, um automatisch den nächsten verfügbaren UKW-Sender einzustellen.
- Drücken Sie den Hauptschalter, um das Radio auszuschalten.

### Einstellen der Sendereinstellungen

Es können bis zu 10 Senderspeicherplätze gespeichert werden.

- Stellen Sie einen Sender ein.
- Halten Sie die MEM/M+-Taste gedrückt, bis „P01“ (oder die nächste Zahl) im Display erscheint.
- Wählen Sie die Voreinstellungsnummer (P01 bis P10) mit den Vor- und Rücklauf-tasten.
- Bestätigen Sie durch Drücken der SET-Taste. Der voreingestellte Sender wird gespeichert.
- Drücken Sie während des Radiohörens wiederholt die Taste MEM/M +, um den Sender zu wählen. Alternativ dazu drücken Sie einmal die Taste MEM/M + und wählen Sie dann mit der Rückwärts- oder Vorwärtsrolltaste den Sender aus.

## VERWENDUNG VON ALARMEN

### Einstellung von Wecker

Mit dem Radio können Sie 2 Alar-me einstellen. Um die Alar-me einzustellen, gehen Sie in den Standby-Modus. Halten Sie die Alar-mtaste 1 oder die Alar-mtaste 2 gedrückt, um in den Modus zum Einstellen der Alar-mzeit zu wechseln. Drücken Sie im Alar-meinstellungsmodus wiederholt die Taste Alarm 1 oder Alarm 2, um durch die folgenden Optionen zu blättern Weckzeit > Wecktonquelle > Weckhäufigkeit.

- Einstellen der Weckzeit: Verwenden Sie die Rückspultaste, um die Stunden einzustellen, und die Vorspultaste, um die Minuten einzustellen.
- Zum Einstellen der Alarmtonquelle: Verwenden Sie die Tasten Rücklauf oder Vorlauf, um den Summer oder das Radio als Alarmtonquelle auszuwählen. Je nach Auswahl wird die entsprechende Alarmanzeige aktiviert.
- Einstellen der Weckfrequenz: Verwenden Sie die Tasten Zurück oder Vor, um die Weckfrequenz auszuwählen (1-1 = nur an dem ausgewählten Tag **[\*]**, 1-5 = Montag bis Freitag, 1-7 = jeden Tag, 6-7 = nur am Wochenende).

**[\*]** Wenn diese Option ausgewählt ist, drücken Sie die Alarmtaste 1 oder die Alarmtaste 2. Wählen Sie dann mit der Rückwärts- oder Vorwärts-Taste einen bestimmten Tag aus, um den Alarm zu aktivieren (z. B. 1 = Montag, 2 = Dienstag, u.s.w.). Sobald der Alarm eingestellt ist, wird er automatisch aktiviert und die entsprechende Weckanzeige (Summer oder Radio) leuchtet auf.

### Alarm ein- und ausschalten

Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, drücken Sie die Taste Alarm 1 oder Alarm 2, um den Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die entsprechende Anzeige für Alarm 1 oder Alarm 2 (Summer oder Radio) schaltet sich ein, wenn der Alarm ausgelöst wird.

### Ausschalten des Klingelalarms

Um den Wecker auszuschalten, drücken Sie die Taste AL OFF. Wenn der Alarm ertönt, blinkt die entsprechende Anzeige für Alarm 1 oder Alarm 2 (Summer oder Radio) auf dem Display.

### Funktion - Snooze

Um den Weckton nur vorübergehend abzuschalten, drücken Sie die SNOOZE-Taste. Nach Ablauf der Beitragszeit (9 Minuten) wird der Alarm erneut ausgelöst. Während der Beitragszeit blinkt die entsprechende Alarmanzeige, Alarm 1 oder Alarm 2 (Summer oder Radio), auf dem Display. Um den Beitrag und den Alarm abubrechen, drücken Sie die Taste AL OFF.

### Funktion - Sleep

Diese verzögerte Abschaltfunktion bestimmt die Zeit, nach der sich das Radio automatisch ausschaltet. Wenn das Radio eingeschaltet ist, Drücken Sie wiederholt die SLEEP-Taste, um die Zeit auszuwählen, nach der sich das Gerät automatisch ausschalten soll. (Optionen: Aus, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90, 100, 110 und 120 Minuten). Nach Ablauf dieser Zeit schaltet sich das Radio automatisch aus. Drücken Sie die SLEEP-Taste, um die verbleibende Zeit bis zum Ausschalten des Radios zu überprüfen. Drücken Sie den Hauptschalter, um diese Funktion abubrechen.

## INFORMATION AM DISPLAY

- Drücken Sie im Standby-Modus wiederholt die Taste Y-M-D, um die Anzeige von Wochentag **[\*]**, Jahr, Datum und Uhrzeit zu ändern (**[\*]** d1 = Montag, d2 = Dienstag, d3 = Mittwoch, d4 = Donnerstag, d5 = Freitag, d6 = Samstag und d7 = Sonntag).
- Im Radiobetrieb schaltet ein Drücken auf die Vor- oder Rückspultaste die Anzeige kurz von der Uhr auf die aktuelle Radiofrequenz um.

## DISPLAYHELLIGKEIT

- Drücken Sie im Standby-Modus die DIMMER-Taste, um die Helligkeit des Displays zu ändern (niedrig/hoch oder aus).

**Hinweis:** In der Standardeinstellung wird die Uhr mit geringer Helligkeit angezeigt. Wenn Sie die Uhranzeige auf hohe Helligkeit einstellen, wird mehr Strom verbraucht.

## TECHNISCHE DATEN

|                                          |                    |
|------------------------------------------|--------------------|
| Tuner-Bereich:                           | FM: 87,5 – 108 MHz |
| Anzahl der voreingestellten Radiosender: | 10                 |
| Leistungsaufnahme des Verstärkers:       | 200 mW (RMS)       |
| Stromversorgung:                         | 230V ~ 50Hz        |
| Leistungsaufnahme:                       | 5 W                |
| Leistungsaufnahme (nur Uhr):             | 0,6 W              |
| Abmessungen:                             | 160 x 85 x 65 mm   |
| Gewicht:                                 | 200 g              |

### Vom Hersteller vorbehaltene Änderungen an den technischen Daten des Produkts.



WARNUNG: SETZEN SIE DAS GERÄT WEDER REGEN NOCH FEUCHTIGKEIT AUS, UM EINEN BRAND ODER STROMSCHLAG ZU VERHINDERN. ZIEHEN SIE IMMER DEN NETZSTECKER, WENN SIE DAS GERÄT NICHT BENUTZEN ODER ES REPARIERT WERDEN SOLL. DAS GERÄT ENTHÄLT KEINE VOM VERBRAUCHER REPARATURFÄHIGEN TEILE. KONSULTIEREN SIE IMMER EINEN QUALIFIZIERTEN, AUTORISIERTEN SERVICE. DAS GERÄT STEHT UNTER GEFÄHRLICHER SPANNUNG.



ERSTICKUNGSGEFAHR. BEWAHREN SIE DEN BEUTEL AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF. VERPACKUNG IST NICHT ZUM SPIELEN. VERWENDEN SIE DIESE TASCHE NICHT IN WIEGEN, KINDERBETTEN, KINDERWAGEN ODER LAUFSTÄLLE.

### Entsorgung von Elektro- und Elektronikaltgeräten (Gilt für die Europäische Union und europäische Länder mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses Symbol, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht ist, weist darauf hin, dass das Produkt wie folgt gehandhabt werden sollte. Es sollten am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht als normaler Abfall behandelt werden. Es muss zu einer Elektro-Recycling-Sammelstelle gebracht werden. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie dazu bei alle negativen Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch die Wiederverwertung der Materialien,

aus denen das Produkt besteht. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts Ihre Gemeindeverwaltung, Ihr Hausmüllentsorgungsunternehmen oder Ihr Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.

ETA Inc. erklärt hiermit, dass der Typ der Funkanlage RAC341PLLW mit der Richtlinie 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf dieser Website verfügbar: [http://www.hyundai-electronics.cz/declaration\\_of\\_conformity](http://www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity)



# **HYUNDAI**

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Imported by ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ